

## PAGRINDINĒS KLIENTO SUTARTIES SĀLYGOS

### 1. VARTOJAMI TERMINAI IR APIBRĒŽIMI

1.1 Abonementas – bet kuris šiojē Sutartyē nurodytū abonementa būdū, kuris suteikia teisē j daugkartinj mokamā treniruokliū salēs lankymā ir papildomas paslaugas bet kuriame Klienta pasirinktame Klube, esanēiame People fizinio pasiruošimo sporta klubū tinklē, pagal Abonementa rūšj ir Sutarties sālygas;

1.2 Abonementinis mokestis – Klienta zonojē nurodyta bendra suma, apimanti mokestj uš Klienta pasirinktā Abonementa rūšj;

1.3 Vieno mēnesio abonementas - Abonementa rūšis, kuri suteikia Klientui teisē j daugkartinj treniruokliū salēs mokamā lankymā bet kuriame Klube, esanēiame People fizinio pasiruošimo sporta klubū tinklē, 1 (vienā) mēnesj, pagal Sutarties sālygas, ir numata vienkartinj Abonentinio mokesēio apmokējimā uš visā šio Abonementa veikimo periodā;

1.4 Abonementas su Abonentinio mokesēio kiekvieno mēnesio mokējimais - Abonementa rūšis, kuri suteikia Klientui teisē j daugkartinj treniruokliū salēs mokamā lankymā bet kuriame Klube, esanēiame People fizinio pasiruošimo sporta klubū tinklē, kuriū apimtis fiksuojava Sutarties sudarymo dienā pagal Kainoraštj, priklausomai nuo pasirinktos Abonementa rūšies, j jā jtrauktas ir/ar nejtrauktas Papildomas paslaugas, su 2 (dviejū) mēnesiū Sutarties nutraukimo terminu.

1.5 Trijū dienu sutartis - sutartis, kuri suteikia klientui teisē j daugkartinj klubo lankymā, grupinius ušsiēmimus pasirinktame klube, kuris yra People Fitness tinklo dalis, per 3 (tris) dienas nuo šios narystēs apmokējimo momento pagal taisykles ir sutarties sālygas.

1.6 Primasis apsilankymas - sutartis, kuri suteikia klientui teisē j daugkartinj klubo lankymā, grupinius ušsiēmimus pasirinktame klube, kuris yra People Fitness tinklo dalis, per 3 (tris) dienas nuo šios narystēs apmokējimo momento pagal taisykles ir sutarties sālygas.

1.7 Pirmo pervedimo data – Abonementinio mokesēio uš pirmā Abonementa galiojimo mēnesj su kasmēnesiniais Abonementinio mokesēio mokējimais Pavedimo data;

1.8 Sutartis – Klienta sutartis tarp Jmonēs ir Klienta, kuriā sudaro šios Pagrindinēs sālygas, Papildomas paslaugas taisyklēs, taip pat Bendros lankymosi Klube taisyklēs ir Kainoraštis, kurie yra Klientui privalomi Sutarties priedai ir neatskiriama jos dalis, paskelbti Interneta svetainējē ir prienami Klienta zonojē;

1.9 Papildomas paslaugas – bet kokios Jmonēs siūlomas paslaugas, kurios nēra Pagrindinēs paslaugas, kaip tai suprantama šiojē Sutartyē, ir kurias Jmonē teikia uš papildomā mokestj pagal Kainoraštj ir atitinkamas Papildomas paslaugas taisykles;

1.10 Papildomas paslaugas taisyklēs – Papildomas paslaugas suteikimo ir naudojimosi taisyklēs, su kuriomis Klientas gali susipažinti Interneta svetainējē, Klienta zonojē arba paēiame Klube.

1.11 Interneta svetainē – [www.peoplefitness.eu](http://www.peoplefitness.eu);

1.12 Jmonē – atsižvelgiant j Sutarties šalj: SIA „fit People“ (juridinio asmens kodas 40103910132, buveinēs adresas Ernesta Birznieka-Upiša gatvē 21A, Ryga, LV-1011, Latvija, elektroninio pašta adresas: [welcome@peoplefitness.eu](mailto:welcome@peoplefitness.eu)) arba UAB People Fitness LT (juridinio asmens kodas 304436012, buveinēs adresas Jogailos gatvē 4, LT-01116 Vilnius, Lietuva), arba People Fitness Eesti OÜ (juridinio asmens kodas

14106127, buveinės adresas Tatars 8/ Sakala 22-17A gatvė, Talinas, Harju apskritis, 10141, Estija;

1.13 Klubas – sporto klubas, priklausantis Įmonei, arba Įmonei, priklausančiai Sporto klubų „People fitness“ tinklui, kurį Klientas turi teisę lankyti, kad gautų Įmonės siūlomas paslaugas pagal Įsigyto Abonemento rūšį ir Sutarties sąlygas;

1.14 Sporto klubų „People fitness“ tinklas – Interneto svetainėje nurodyti sporto klubai, priklausantys asmenims, kurie priklauso tai pačiai grupei, kaip ir Įmonė, ir / arba susijęs ir / arba bendradarbiauja su Įmone;

1.15 Kliento identifikatorius – skaitmeninė tam tikrų Kliento piršto antspaudo taškų kortelė, Kliento užregistruota Kioske pirmą kartą apsilankius Klube, pagal kurią identifikuojamas Klientas, kad būtų suteikta prieiga į Klubą ir Kliento zoną pasinaudojant Kiosku, taip pat kitiems šios Sutarties tikslams vykdyti;

1.16 Kioskas – elektroninis įrenginys, įrengtas Klubo patalpose, skirtas Klientui pasiekti Interneto svetainę, Kliento identifikatoriui registruoti, Įsigyti teisę vieną kartą nemokamai apsilankyti Klube, pirkti ir apmokėti už Abonementą ir Įmonės siūlomas Papildomas paslaugas, taip pat atlikti kitas funkcijas, siekiant sudaryti ir vykdyti Sutartį;

1.17 Klientas – veiksnus fizinis asmuo, sulaukęs 18 metų amžiaus ir pripažintas pilnamečiu Sutarties šalies teisės aktų nustatyta tvarka, kuris sudarė Sutartį su Įmone;

1.18 Kliento zona – Interneto svetainės dalis, kurioje Klientas registruojasi ir prie kurios Klientas gauna prieigą, įvesdamas vartotojo vardą ir slaptažodį, sukurtus Klientui registruojantis Interneto svetainėje, arba prisijungdamas su Identifikatoriumi pasinaudodamas Kiosku;

1.19 Trijų dienų abonementas – Abonemento rūšis, pagal kurį suteikiama teisė į daugkartinį mokamą naudojimąsi treniruoklių sale bet kuriame Klube, priklausančiame Sporto klubų „People fitness“ tinklui, 3 (tris) dienas nuo šio Abonemento Įsigijimo momento, vadovaujantis Sutarties sąlygomis;

1.20 Mokestis už Papildomą paslaugą – Kliento zonoje nurodytas mokestis už Kliento pasirinktą Papildomą paslaugą, už kurią mokama pagal Sutarties sąlygas;

1.21 Teisė į vienkartinį nemokamą apsilankymą Klube – teisė į vieną nemokamą apsilankymą Kliento pasirinktame Klube pasinaudoti treniruoklių sale, siekiant susipažinti su Klubo teikiamomis paslaugomis;

1.22 Pagrindinė paslauga – teisė naudotis treniruoklių sale Klube;

1.23 Registracijos mokestis – vienkartinis mokestis, mokamas Kliento už pirmą registraciją Klube, kurio dydis nurodytas Kainoraštyje ir kurį Klientas turi sumokėti, jei toks mokestis yra namatytas Kliento pasirinktuose tarifuose, naudojant sandorio formą, nurodytą kainų sąrašė ir Kliento pasirinkimo formoje, sudarytoje Sutartyje.

1.24 Grupiniai užsiėmimai – Papildomos daugkartinio arba vienkartinio grupinių treniruočių lankymo paslaugos pagal konkretaus Klubo ir konkretaus užsiėmimo pasiūlymą ir taisykles, Kliento pasirinktos Abonemento Įsigijimo metu arba po to, ir už kurias Klientas sumokėjo papildomai pagal Mokesčio už Papildomą paslaugą sąlygas;

1.25 Lankymasis Klube užsienyje – papildoma premija Klientui, leidžianti daug kartų arba vieną kartą pasinaudoti Įsigytu Abonementu ir kituose Klubuose, priklausančiuose Sporto klubų „People fitness“ tinklui ir esančiuose už Sutarties šalies ribų. Šios premijos sąlygas Įmonė nustato vienašališkai, įskaitant

teisę atšaukti arba apriboti jos veikimą;

1.26 Pirmą Abonemento galiojimo dieną – data, kurią Klientas nurodė įsigydamas Abonementą kaip pirmą šio Abonemento galiojimo dieną;

1.27 Mokėjimo kortelė – Kliento kreditinė arba debetinė mokėjimo kortelė, iš kurios, vadovaujantis Sutarties sąlygomis, nuskaičiuojamas Kliento Abonementinis mokestis už Abonementą ir Mokestis už Papildomas paslaugas;

1.28 Operatorius – asmuo, turintis teisę atlikti mokėjimo paslaugas pagal atitinkamus Sutarties šalies įstatymus.

1.29 Šalys / Šalis – Įmonė ir / arba Klientas;

1.30 Pervedimas – bet kokio iš Sutarties kylančio mokėjimo iš atsiskaitomosios sąskaitos, susietos su Mokėjimo kortele, operacija;

1.31 Sutarties šalis – Klubo buveinės šalis, Kliento pasirinkta registruojantis Interneto svetainėje;

1.32 Bendros Klubo lankymo taisyklės – taisyklės, nustatančios patekimo į Klubą, paslaugų gavimo Klube, buvimo Klube, elgesio esant Klube tvarką, sporto inventoriaus ir įrangos naudojimo Klube taisyklės, o taip pat Kliento ir Įmonės teisės ir pareigos kai Klientas lankosi Klube, su kuriomis Klientas gali susipažinti Interneto svetainėje arba pačiame Klube.

1.33 Privatumo politika – informacija apie Kompanijos vykdomą Klientų asmens duomenų apdorojimą, su kuria Klientas gali susipažinti Interneto svetainėje.

1.34 Tarifo Planas – Tarifai pagrindiniame puslapyje, su nurodymais, kas yra įtraukta į pasirinktą Prenumeratą ir nurodyti privalumai kiekvienos pasirinktos Prenumeratos.

1.35 „Fitness Mobile“ programa – „People Fitness Sports Club“ - tai mobili programa, prieinama vartotojams, kurie gali nemokamai atsisiųsti iš „iPhone App Store“ arba „Google Play“ parduotuvės programos. Programos pavadinimas: „People Fitness“.

## **2. SUTARTIES SUDARYMO DALYKAS IR TVARKA**

2.1 Vadovaujantis Sutarties sąlygomis, Klientas neatlygintinai gauna Teisę į vienartinį apsilankymą Klube arba nusiperka už Abonementinį mokestį Abonementą ir / arba įsigyja Papildomų paslaugų.

2.2 Klientas gali būti tik veiksnus fizinis asmuo, sulaukęs 18 metų amžiaus arba pripažintas pilnamečiu Sutarties šalies teisės aktų nustatyta tvarka.

2.3 Norėdamas sudaryti Sutartį, Klientas turi užsiregistruoti Interneto svetainėje ir/arba People Fitness mobiliojoje pragramoje, pasirinkti Sutarties šalyje esantį paslaugos gavimo Klubą, Pirmą Abonemento galiojimo dieną ir įsigyjamą paslaugą rūšį: Abonementas arba Teisė į vienartinį nemokamą apsilankymą Klube. Registruodamasis Interneto svetainėje Klientas Kliento zonoje nurodo savo vardą, pavardę, mobiliojo telefono numerį, elektroninio pašto adresą, gyvenamosios vietos adresą, gimimo datą ir asmens kodą (jeigu tai galima pagal Sutarties šalies teisės aktus). Įsigydamas Abonementą Klientas privalo Kliento zonoje nurodyti Pirmą Abonemento galiojimo dieną, kuri turi būti per 2 (du) mėnesius nuo Sutarties sudarymo dienos. Registruojantis ir atliekant apmokėjimą Klientui reikės įvesti savo mokėjimo kortelės duomenis (tokius, kaip: mokėjimo kortelės numeris ir tipas, jos galiojimo laikas, CVV / CVC kodas). Kliento

registracijai pabaigti, į Kliento nurodytą mobiliojo telefono numerį automatiškai išsiunčiamas SMS pranešimas su prieigos kodu. Klientas visiškai atsako už Kliento pateiktos informacijos teisingumą.

2.4 Teisę į vienartinį bandomąjį apsilankymą Klube gali įsigyti tik toks fizinis asmuo, kuris niekada anksčiau nėra sudaręs Sutarties su Įmone ir nebuvo Klientas.

2.5 Klientas gali nusipirkti tokios rūšies Abonementą:

2.5.1. Trijų dienų abonementą, iš karto sumokant vienartinį Abonementinį mokestį už visą šio Abonemento galiojimo laikotarpį;

2.5.2. Vieno mėnesio abonementas - Abonemento rūšis, kuri suteikia Klientui teisę į daugkartinį treniruoklių salės mokamą lankymą bet kuriame Klube, esančiame People fizinio pasiruošimo sporto klubų tinkle, 1 (vieną) mėnesį, pagal Sutarties sąlygas, ir numato vienartinį Abonentinio mokesčio apmokėjimą už visą šio Abonemento veikimo periodą;

2.5.3. Abonementas su Abonentinio mokesčio kiekvieno mėnesio mokėjimais - Abonemento rūšis, kuri suteikia Klientui teisę į daugkartinį treniruoklių salės mokamą lankymą bet kuriame Klube, esančiame People fizinio pasiruošimo sporto klubų tinkle, kurių apimtis fiksuojama Sutarties sudarymo dieną pagal Kainoraštį, priklausomai nuo pasirinktos abonemento rūšies, į ją įtrauktas ir/ar neįtrauktas Papildomas paslaugas, su 2 (dviejų) mėnesių Sutarties nutraukimo terminu.

2.6 Sudarant Sutartį, jeigu Sutartis sudaroma Klube naudojantis Kiosku, tačiau bet koku atveju ne vėliau kaip pirmo apsilankymo Klube metu, Klientas privalo užregistruoti Identifikatorių Kioske pagal instrukcijas, nurodytas Kliento zonoje. Klientas pirmą kartą prieigą į Klubą gauna tik sėkmingai baigęs Identifikatoriaus registravimą. Kiekvieną paskesnę kartą apsilankęs Klube Klientas gali įeiti į Klubą tik identifikavus Klientą Identifikatoriumi.

2.7 Sutartis laikoma sudaryta po to, kai Klientas Interneto svetainėje pažymėjo tokį savo patvirtinimą: "Patvirtinu, kad perskaičiau kliento sutartį, Bendrąsias Klubo lankymo taisykles ir Privatumo politiką ir sutinku su ja. Esu informuotas apie mano asmens duomenų rinkimą ir apdorojimą pagal kliento sutartį ir Privatumo politiką. Pageidauju gauti paslaugą atsisakymo teisės pasinaudojimo termino metu", o taip pat įregistravo savo Mokėjimų kortelę ir vykdė apmokėjimą už Abonementą ir/ar Papildomas paslaugas pagal Sutarties 5 skyriuje nurodytas sąlygas. Sudarius Sutartį, Klientui Kliento zonoje nurodytu elektroniniu pašto adresu nusiunčiamas pranešimas su Kliento registracijos patvirtinimu ir šiomis Sutarties sąlygomis. Sutartis galioja be Šalių parašų. Sutartis veikia iki visų Sutartyje nustatytų Šalių įsipareigojimų įvykdymo arba iki jos nutraukimo pagal Sutarties sąlygas.

### **3. ĮMONĖS KLUBE TEIKIAMŲ PASLAUGŲ SUTEIKIMO TVARKA**

3.1 Klientas gali panaudoti įsigytą Abonementą bet kuriame Klube, priklausančiame Sporto klubų „People fitness“ tinklui, Sutarties šalyje pagal Sutarties sąlygas.

3.2 Įgytą Teisę vieną kartą apsilankyti Klube Klientas gali panaudoti tik Interneto svetainėje pasirinktame Klube, esančiame Sutarties šalyje. Pasinaudodamas Teise vieną kartą apsilankyti Klube, Klientas turi teisę lankytis tik treniruoklių salėje, grupiniuose užsiėmimuose. Teisė vieną kartą apsilankyti Klube galioja ir Klientas ja gali pasinaudoti per 3 (tris) dienas iš eilės nuo šios teisės įgijimo dienos.

3.3 Kliento įsigytas Abonementas suteikia Klientui teisę į daugkartinį treniruoklių salės lankymą ir Papildomas paslaugas pagal pasirinktą Abonemento rūšį ir atitinkamu Abonemento veikimo metu.

3.4 Trijų dienų abonementas galioja ir Klientas juo gali naudotis tik 3 (tris) dienas po Sutarties sudarymo momento, išskyrus šio Abonemento išankstinio anuliavimo atvejus vadovaujantis Sutarties sąlygomis.

3.5 Vieno mėnesio abonementas galioja 1 (vieną) mėnesį nuo pirmos abonemento dienos, išskyrus šio Abonemento išankstinio anuliavimo atvejus vadovaujantis Sutarties sąlygomis.

3.6 Kartu su Abonementu arba Abonemento galiojimo laikotarpiu Klientas už papildomą mokestį gali įsigyti šias Papildomas paslaugas: teisę lankyti Grupinius užsiėmimus, ir / arba kitas Papildomas paslaugas, siūlomas Klube, priklausančiame Sporto klubų „People fitness“ tinklui, pagal konkretaus pasiūlymo sąlygas. Jeigu Klientas naudojasi Lankymosi Klube užsienyje paslauga, Klientas gali įsigyti ir naudoti Papildomas paslaugas, teikiamas už Sutarties šalies ribų esančio Klubo, priklausančio Sporto klubų „People fitness“ tinklui. Papildomas paslaugas, įsigytas Sutarties šalyje, Klientas gali panaudoti bet kuriame Klube, priklausančiame Sporto klubų „People fitness“ tinklui (tarp jų naudodamasis Lankymosi Klube užsienyje paslauga), jeigu šios Papildomos paslaugos teikiamos konkrečiame Klube.

3.7 Sutarties galiojimo laikotarpiu Klientas turi teisę įsigyti Papildomas paslaugas (tarp jų Grupinius užsiėmimus) su sąlyga, kad Klientas neturi įsiskolinimų Įmonei. Klientas turi teisę gauti Papildomas paslaugas tik už jas sumokėjęs.

3.8 Klientas gali atsisakyti įsigytų Papildomų paslaugų tik kartu atsisakydamas Pagrindinės paslaugos, nutraukdamas šią Sutartį Sutartyje nustatyta tvarka, jeigu įsigytos Papildomos paslaugos sąlygos nenumato kitos atsisakymo tvarkos.

3.9 Jeigu Klientas įsigijo Papildomą paslaugą – Grupinius užsiėmimus, Klientas turi teisę lankyti grupinius užsiėmimus bet kuriame Klube, priklausančiame Sporto klubų „People fitness“ tinklui ir teikiančiame tokią Papildomą paslaugą, Abonemento galiojimo laikotarpiu laikydamasis šių sąlygų (jeigu konkrečiose Grupinių užsiėmimų taisyklėse nenumatyta kita tvarka):

3.10.1 Klientas privalo užsirašyti Kliento zonoje ir/arba People Fitness mobiliojoje pragramoje į kiekvieną jo pasirinktą grupinį užsiėmimą, Kioske gauti taloną, patvirtinantį šį įrašą, ir perduoti jį treneriui prieš apsilankymą šiame grupiniame užsiėmime;

3.10.2 Klubas negarantuoja Klientui galimybės užsirašyti į konkretų grupinį užsiėmimą, nes kiekvieno grupinio užsiėmimo dalyvių skaičius yra ribotas;

3.10.3 Kliento zonoje įrašas kiekvienam grupiniam užsiėmimui atveriamas ne anksčiau kaip prieš 1 (vieną) savaitę iki šio grupinio užsiėmimo pravedimo dienos;

3.10.4 Jeigu Klientas negali atvykti į Grupinį užsiėmimą, į kurį jis užsirašė, Klientas privalo atšaukti šį įrašą Kliento zonoje ne vėliau kaip prieš 1 (vieną) valandą iki atitinkamo grupinio užsiėmimo pradžios, priešingu atveju laikoma, kad Klientas apsilankė užsiėmime ir mokėjimas už šį praleistą Grupinį užsiėmimą jam negrąžinamas. Jeigu Klientas 2 (du) kartus iš eilės arba bendrai 2 (du) kartus per 1 (vieną) mėnesį nevykdo aukščiau nurodyto įsipareigojimo laiku atšaukti įrašą, Įmonė turi teisę 1 (vienam) mėnesiui Kliento zonoje ir/arba People Fitness mobiliojoje pragramoje blokuoti galimybę Klientui užsirašyti į grupinius užsiėmimus be Kliento teisės reikalauti dėl to sumažinti arba grąžinti Abonementinį mokestį.

3.11 Jeigu Klientas įsigijo kitą Papildomą paslaugą (kuri nėra Grupinis užsiėmimas), Klientas turi teisę pasinaudoti tokia Papildoma paslauga bet kuriame Klube, priklausančiame Sporto klubų „People fitness“ tinklui ir teikiančiame šią Papildomą paslaugą, vadovaujantis Bendromis Klubo lankymo taisyklėmis arba konkrečios Papildomos paslaugos lankymo taisyklėmis, su kuriomis prieš įsigydamas šią Papildomą

paslaugą Klientas privalo susipažinti Interneto svetainėje, Kliento zonoje arba tiesiogiai Įmonėje (arba Įmonėje, priklausančioje Sporto klubų „People fitness“ tinklui).

3.12 Įmonė turi teisę vienašališkai keisti Papildomų paslaugų teikimo taisykles, tarp jų: pakeisti užsiėmimų tvarkaraštį (tarp jų Grupinių užsiėmimų), pakeisti trenerius ir atšaukti užsiėmimus (tarp jų Grupinius užsiėmimus), informuodama apie tai Klientą.

#### **4. LANKYMO SI KLUBE UŽSIENYJE TVARKA**

4.1 Pagal ypatingas akcijas ir pasiūlymus Įmonė gali suteikti Klientui, kuris įsigijo Abonementą, Lankymosi Klube užsienyje paslaugą, kuri suteikia Klientui teisę Abonemento galiojimo laikotarpiu lankyti už Sutarties šalies ribų bet kokį Klubą, priklausantį Sporto klubų „People fitness“ tinklui.

4.2 Įmonė gali vienašališkai apriboti Lankymosi Klube užsienyje paslaugos teikimą arba ją anuliuoti. Jeigu Įmonė teikia Lankymosi Klube užsienyje paslaugą Klientui, ji galioja su sąlyga, kad Klientas tinkamu būdu įvykdė visus mokėjimo ir kitus įsipareigojimus Įmonei pagal Sutartį ir Klubo lankymo taisykles, taip pat, kad Abonemento įsigijimo sąlygos nesiskiria nuo Abonemento įsigijimo ir naudojimo sąlygų Sutarties šalyje (tarp jų ir kaina).

4.3 Lankymosi Klube paslaugą užsienyje užtikrina Klubas, priklausantis Sporto klubų „People fitness“ tinklui ir esantis už Sutarties šalies ribų.

4.4 Klube, priklausančiame Sporto klubų „People fitness“ tinklui ir esančiame už Sutarties šalies ribų, Klientas privalo laikytis Bendrų lankymosi Klube taisyklių ir yra atsakingas Klubui už padarytus pažeidimus ir Bendrų Klubo lankymo taisyklių nesilaikymą.

4.5 Lankymosi Klube užsienyje paslauga naudojama ir leidimas į atitinkamą Klubą gaunamas identifikuojant Klientą Identifikatoriumi. Klientas, neturintis užregistruoto Identifikatoriaus, gali užregistruoti Identifikatorių Kioske šalyje, kuri nėra Sutarties šalis, pirmą kartą naudodamasis Lankymosi Klube užsienyje paslauga, arba kita Identifikatoriaus registracijos tvarka, nustatyta atitinkamame Klube.

4.6 Klientas turi teisę naudoti įsigytas ir tinkamai apmokėtas Papildomas paslaugas Lankydamasis Klube užsienyje, jeigu šis Klubas, priklausantis Sporto klubų „People fitness“ tinklui ir esantis už Sutarties šalies ribų, teikia tokias Papildomas paslaugas ir jų teikimo sąlygos nesiskiria nuo sąlygų, galiojančių įsigyjant ir naudojantis tokiomis Papildomomis paslaugomis Sutarties šalyje (tarp jų sąlygos dėl jų kainos). Klientas tokiu atveju privalo laikytis šių Papildomų paslaugų (tarp jų tvarkaraščio, išankstinio užsirašymo sąlygų ir atsisakymo užsirašyti į Grupinius užsiėmimus, Grupinių užsiėmimų lankymo taisyklių, užsiėmimo dalyvių skaičiaus apribojimo ir t. t.), teikiamų Klubo, priklausančio Sporto klubų „People fitness“ tinklui ir esančio už Sutarties šalies ribų, tvarkos ir taisyklių. Laikoma, kad Klientas, naudodamasis Papildomomis paslaugomis Lankydamasis Klube užsienyje, susipažino ir sutinka su atitinkamo Klubo, priklausančio Sporto klubų „People fitness“ tinklui ir esančio už Sutarties šalies ribų, konkrečios Papildomos paslaugos naudojimosi taisyklėmis ir atsako už padarytus pažeidimus ir šių taisyklių nesilaikymą.

4.7 Tuo atveju, jeigu Klientas, turintis galiojantį Abonementą ir teisę naudotis Lankymosi Klube užsienyje paslauga, būdamas už Sutarties šalies ribų negalėjo pasinaudoti Lankymosi Klube užsienyje paslauga dėl to, kad jį buvo atsisakyta įleisti į Klubą, Klientas turi kreiptis į Įmonę Sutarties 10 skyriuje nustatyta tvarka. Kilus klausimų ir / arba pretenzijų, susijusių su Lankymosi Klube užsienyje paslaugos teikimu, Klientas privalo pirmiausia kreiptis į Klubą, priklausantį Sporto klubų „People fitness“ tinklui ir esantį už Sutarties šalies ribų, užtikrinantį šios paslaugos suteikimą.

#### **5. MOKĖJIMŲ TVARKA**

5.1 Sudarant Sutartį, Klientas įgalioja Kompaniją naudoti ir apdoroti Kliento nurodytus Mokėjimų kortelės duomenis (įskirtinai, mokėjimų kortelės numerį ir tipą, jos galiojimo terminą, CVV/CVC kodą), norint vykdyti Transakcijas Kliento pasirinktame Abonemento ir Abonentinio mokesčio ir mokesčio už Kliento pasirinktas Papildomas paslaugas sumokėjimui pagal šios Sutarties ir/ar Klube siūlomas Papildomos paslaugos sąlygas. Klientas yra informuotas, kad Mokėjimų kortelės duomenų apdorojimą ir Transakcijų vykdymą Kompanija perduoda trečiajam asmeniui, kuris veikia Kompanijos pavedimu remiantis sutartimi (toliau – Mokėjimų tarpininkas). Klientas suvokia ir sutinka su tuo, kad, įsigyjant bet kurios rūšies Abonementą, įskirtinai, Abonementą su Abonentinio mokesčio kiekvieno mėnesio mokėjimais, o taip pat Klientui įsigyjant teisę į Papildomą paslaugą (įskirtinai, teisę lankyti Grupių užsiėmimus), Kompanija įgyja teisę vykdyti (įskirtinai, Tarpininkaujant Mokėjimų tarpininkui) tokias Transakcijas automatiškai, ir nebūtina gauti atskirą Kliento leidimą kiekvienai tokiai Transakcijai, kuri susijusi su Abonentinio mokesčio ir Mokesčio už Papildomą paslaugą (išskyrus atvejus, kai konkrečios Papildomos paslaugos apmokėjimo sąlygos leidžia kitą apmokėjimo būdą) apmokėjimui. Kompanija nesaugo Mokėjimų kortelės duomenų. Sudarant šią Sutartį, Klientas privalo susipažinti ir su Interneto svetainėje išdėstytais Mokėjimų tarpininko sąlygomis. Sudarant Sutartį, Klientas patvirtina, kad jis yra susipažinęs ir sutinka su Mokėjimų tarpininko sąlygomis.

5.2 Abonementinis mokestis, Mokestis už Papildomą paslaugą laikomi Kliento sumokėtais tą dieną, kai sėkmingai įvykdomas Pavedimas. Abonementinio mokesčio, Mokesčio už Papildomą paslaugą Pavedimas automatiškai pervedamas iš Kliento tokia tvarka:

5.2.1 Jeigu Klientas įsigijo Trijų dienų Abonementą arba Vieno mėnesio abonementą su Abonentinio mokesčio vienkartinio apmokėjimu iškart visam Abonemento veikimo periodui, tuomet Apmokėjimas visos tokios abonemento sumos sumokėjimui vykdoma nedelsiant sudarius Sutartį, tuo pačiu metu su Registracijos mokesčiu, jei toks yra namatytas Tarifo Plane

5.2.2 Jeigu Klientas įsigijo Abonementą su kasmėnesiniu Abonementinio mokesčio apmokėjimu, kurio dydis yra fiksuotas pagal Kainoraštį Sutarties sudarymo dieną, Abonementinio mokesčio apmokėjimo už pirmą šio Abonemento galiojimo mėnesį Pavedimas vykdomas nedelsiant po Sutarties sudarymo Kartu su Registracijos Mokesčiu. Savo ruožtu Abonementinio mokesčio apmokėjimo už kiekvieną kitą šio Abonemento galiojimo mėnesį Pavedimas vykdomas tokią kitų mėnesių dieną, kuri sutampa su pirmo pervedimo datos diena, o jeigu tą mėnesį nėra atitinkamos dienos, Pavedimas vykdomas paskutinę to mėnesio dieną;

5.2.3 Jeigu Klientas įsigijo teisę gauti Papildomą paslaugą Kliento zonoje, Pavedimas sumokėti visą Mokesčio už Papildomą paslaugą sumą vykdomas nedelsiant po to, kai Klientas įsigijo Papildomą paslaugą Kliento zonoje, arba, jeigu pagal konkrečios Papildomos paslaugos taisykles leidžiamas kitas apmokėjimo būdas – vadovaujantis konkrečios Papildomos paslaugos apmokėjimo taisyklėmis.

5.3 Abonementinis mokestis už Abonementą, taip pat Mokestis už Papildomą paslaugą negali būti grąžintas visas arba iš dalies tuo atveju, jeigu Klientas nepanaudojo Abonemento arba Papildomos paslaugos ne dėl Įmonės kaltės.

5.4 Įmonė pateikia Klientui sąskaitas elektronine forma pagal Sutarties šalies teisės aktų reikalavimus. Sąskaita galioja be parašo. Įmonė pateikia sąskaitą Kliento zonoje ir informuoja apie tai Klientą išsiųsdama SMS pranešimą mobiliojo telefono numeriu ir / arba elektroninį laišką elektroninio pašto adresu, nurodytu Kliento zonoje. Nepriklausomai nuo fakto, ar gavo sąskaitą, Klientas privalo užtikrinti, kad jo atsiskaitomojoje sąskaitoje, su kuria susieta Mokėjimo kortelė, Pavedimo dieną būtų prieinama piniginių lėšų suma, reikiama visiems Sutartyje numatytiems mokėjimo Pavedimams sumokėti: Abonementiniam mokesčiui už Kliento pasirinktą Abonementą, mokesčiui už Kliento pasirinktą Papildomą paslaugą (išskyrus atvejus, kai konkrečios Papildomos paslaugos apmokėjimo taisyklės leidžia kitą apmokėjimo būdą).

5.5 Jeigu pirmas bandymas įvykdyti Pervedimą buvo nesėkmingas (t. y. iš kredito įstaigos gautas atsisakymas dėl bet kokių priežasčių, tarp jų dėl to, kad atsiskaitomojoje sąskaitoje, su kuria susieta Mokėjimo kortelė, nėra reikiamo kiekio piniginių lėšų), Įmonė turi teisę nedelsdama sustabdyti Abonemento galiojimą ir užblokuoti Kliento Identifikatorių iki to momento, kai atitinkamas Kliento įsiskolinimas Įmonei bus visiškai padengtas. Tokiu atveju Įmonė turi teisę neribotą skaičių kartų Sutarties galiojimo laikotarpiu ir 1 (vieną) mėnesį pasibaigus Sutarties galiojimo laikotarpiui atlikti bandymus įvykdyti atitinkamą Pervedimą.

5.6 Jeigu Abonemento galiojimą Įmonė sustabdė vadovaudamasi Sutarties 5.5 punktu, tai:

5.6.1 Abonemento galiojimo sustabdymo laikotarpiu Klientas neturi teisės naudoti Abonemento, taip pat įsigyti ir gauti Papildomų paslaugų, be to, Kliento Identifikatorius yra blokuojamas ir Klientas neturi prieigos į Klubą;

5.6.2 už tokio sustabdymo laikotarpį mokamas Abonementinis mokestis, taip pat Abonemento galiojimo laikas nėra pratęsiamas jo sustabdymo laikotarpiui, be to, Klientas neturi teisės reikalauti perskaičiuoti arba grąžinti Abonementinį mokestį ir Mokestį už Papildomas paslaugas;

5.6.3 Įmonė per 2 (dvi) darbo dienas informuoja Klientą apie Abonemento galiojimo sustabdymą ir esantį įsiskolinimą;

5.6.4 Įmonė turi teisę atsisakyti sudaryti naujas sutartis su Klientu.

5.7 Jeigu Abonemento galiojimo sustabdymo laikotarpiu, su sąlyga, kad Sutarties galiojimo laikotarpis tęsiasi atsižvelgiant į Sutarties 5.8 punkto nuostatas, Kliento įsiskolinimas Įmonei visiškai padengtas, Abonemento ir Identifikatoriaus galiojimas nedelsiant atnaujinamas.

5.8 Jeigu per 2 (du) pilnus mėnesius nuo Abonemento galiojimo sustabdymo dienos Klientas nesumoka viso įsiskolinimo Įmonei, Sutartis laikoma automatiškai nutraukta (atsižvelgiant į Sutarties 5.9 punkto sąlygas), o Abonementas ir Identifikatorius anuluojami Įmonei papildomai neinformuojant Kliento.

5.9 Abonemento galiojimo sustabdymas, Abonemento anuliavimas arba Sutarties nutraukimas neatleidžia Kliento nuo įsipareigojimo padengti visą įsiskolinimą Įmonei, kuris atsirado iki Sutarties nutraukimo momento. Taip pat lieka galioti Sutarties 5.1 ir 5.5 punktai, suteikiantys Įmonei teisę ir įgaliojimus per dar 1 (vieną) mėnesį po Sutarties nutraukimo įvykdyti Pervedimą, kad būtų visiškai padengtas Kliento įsiskolinimas Įmonei, kuris atsirado Sutarties galiojimo laikotarpiu.

## **6. ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI IR ATSAKOMYBĖ**

6.1 Registruodamasis Interneto svetainėje ir/arba People Fitness mobiliojoje pragramoje, sudarydamas ir vykdydamas Sutartį, taip pat atlikdamas bet kokius kitus veiksmus Kliento zonoje ir Interneto svetainėje, Klientas privalo:

6.1.1 pateikti teisingus, tikslus ir išsamius asmeninius duomenis, tarp jų: Mokėjimo kortelės duomenis, patikrinti Kliento zonoje nurodytų duomenų teisingumą ir sekti jų aktualumą, nedelsdamas savarankiškai aktualizuoti pasenusius duomenis Kliento zonoje ir, jeigu toks aktualizavimas neįmanomas, informuoti Įmonę apie Kliento zonoje nurodytų Kliento duomenų pasikeitimą, tarp jų apie mobiliojo telefono numerio ir elektroninio pašto adresą pasikeitimą;

6.1.2 užtikrinti saugumą ir kad nebus skelbiami tretiesiems asmenims bet kokie duomenys, suteikiantys



prieigą prie Kliento zonos, įskaitant slaptažodį ir prieigos kodą, kurį Įmonė atsiuntė Klientui SMS pranešime į mobiliojo telefono numerį registruotis Interneto svetainėje;

6.1.3 nedelsdamas informuoti Įmonę apie bet kokias susidariusias arba galinčias susidaryti situacijas, dėl kurių slaptažodis tapo arba gali tapti žinomas trečiajam asmeniui, arba gali būti neteisėtai panaudotas.

6.2 Kiekviena Šalis atsako už visus nuostolius, sukeltus kitai Šaliai, pagal Sutarties sąlygas ir Sutarties šalies teisės aktus.

6.3 Klientas atsako už Klubo patalpų arba Klube esančios įrangos, įrenginių ir kitų daiktų sugadinimą arba sunaikinimą, taip pat už bet kokį Sutarties arba jos priedų sąlygų pažeidimą.

6.4 Klientas pats asmeniškai atsako dėl Mokėjimo kortelės naudojimo teisėtumo, taip pat dėl atsiskaitomosios sąskaitos, su kuria susieta Mokėjimo kortelė.

6.5 Klientas prisiima visą atsakomybę už visus veiksmus, atliktus Kliento zonoje naudojantis jo vartotojo vardu (prisijungimo vardu) ir slaptažodžiu, taip pat Identifikatoriumi.

6.6 Įmonė neatsako dėl nuostolių, kurie atsirado Klientui dėl elektroninio arba telefono ryšio priemonių, kuriuos užtikrina trečiasis asmuo, veikimo pažeidimų, taip pat dėl nuostolių, atsiradusių Klientui vykdant Pavedimus dėl Kliento kredito įstaigos kaltės.

6.7 Įmonė neatsako už visų arba dalies įsipareigojimų pagal šią Sutartį neįvykdymą, taip pat už nuostolius, kuriuos patyrė Klientas naudodamasis Lankymosi Klube užsienyje paslauga. Tokiu atveju Klientas privalo kreiptis tiesiogiai į Klubą, priklausantį Sporto klubų „People fitness“ tinklui ir esantį už Sutarties šalies ribų, atitinkamos šalies, kuri nėra Sutarties šalis, teisės aktuose nustatyta tvarka.

6.8 Įmonė neatsako už visų arba dalies įsipareigojimų pagal šią Sutartį neįvykdymą, taip pat už uždelimą suteikti Įmonės siūlomas paslaugas, tuo atveju, jeigu toks nevykdymas arba uždelsimas kilo dėl komunalinių tinklų avarijos arba nenugalimos jėgos aplinkybių, kurių Įmonė negali kontroliuoti ir / arba pašalinti. Tokioms nenugalimos jėgos aplinkybėms taip pat priskiriami veiksmai arba valstybės ir savivaldybės institucijų privalomi nurodymai, karo veiksmai, riaušės, streikas, technogeninės katastrofos, potvynis, gaisras, žemės drebėjimas ir kitos stichinės nelaimės arba ekstremalios situacijos.

6.9 Klientas neturi teisės reikalauti iš Įmonės kokios nors kompensacijos, nuostolių atlyginimo arba viso arba dalies Abonementinio mokesčio arba Mokesčio už Papildomą paslaugą grąžinimo dėl to, kad buvo uždelsta įvykdyti Įmonės sutartinius įsipareigojimus, sukeltus nenugalimos jėgos aplinkybių.

## **7. ASMENS DUOMENŲ APDOROJIMAS**

7.1 Sudarant šią Sutartį, Kompanija turi teisę apdoroti, įskirtinai, įgyti, naudoti ir saugoti Kliento asmens duomenis (įskirtinai, vardą, pavardę, gimimo datą, mobiliojo telefono numerį, elektroninio pašto adresą, gyvenamosios vietos adresą, Kliento piršto atspaudu nustatytą taškų skaitmeninę kortelę, o taip pat asmens kodą (jeigu tai leidžia Sutarties šalies teisių aktai)) tokiems tikslams: šios Sutarties sudarymas ir vykdymas, įskirtinai, Kliento registravimas Kliento zonoje ir Kliento zonoje nurodytų duomenų laikymas; Kliento identifikavimas, lankantis Klube ir įeinant į Kliento zoną, panaudojant Kioską; iš Sutarties ištekiančių mokėjimų ir Kliento skolų apskaita; sąskaitų išrašymas už Kompanijos suteiktas paslaugas; marketingo ir vidaus statistikos apibendrinimas Kompanijos teikiamų paslaugų kokybės pagerinimui; Kompanijos ir Kliento su Sutartimi susijusios komunikacijos užtikrinimas (įskirtinai, siekiant informuoti Klientą apie Klubo darbo grafiko pakeitimus, apie Klubo specialius ir asmeninius pasiūlymus Klientui ir kitas Klubo žinias).

7.2 Klientas yra informuotas, kad Klubo lankymus užsienyje paslaugos teikimo tikslu jo asmens duomenys (įskirtinai, Kliento anketos duomenys, įregistruotas Identifikacijos įtaisas ir informacija apie įvykdytus mokėjimus) gali būti prieinama Klubams, esantiems People fizinio pasiruošimo sporto klubų tinkle. Kompanija nesaugo ir neperduoda Mokėjimų kortelės duomenų Klubams, esantiems People fizinio pasiruošimo sporto klubų tinkle arba kitiems tretiesiems asmenims.

7.3 Klientas yra informuotas, kad, sudarant Sutartį, Kompanija registruoja Identifikacijos įtaisą, o taip pat, naudojantis Identifikacijos įtaisu, identifikuoja Klientą kiekvieną Klubo lankymo kartą. Jeigu Klientas naudojami Klubo lankymo užsienyje paslauga, tokią Kliento Identifikaciją, esant būtinumui – Identifikacijos įtaiso registravimą – vykdo Klubas, esantis užsienio People fizinio pasiruošimo sporto klubų tinkle.

7.4 Kompanija turi teisę Klubo patalpose vykdyti vaizdo stebėjimą ir saugoti tokius įrašus, siekiant užtikrinti saugumą, tarp jų, Kliento gyvybės ir sveikatos apsaugą, turto apsaugą, Bendrųjų Klubo lankymo taisyklių laikymąsi bei siekiant išvengti teisių pažeidimų pagal Sutarties šalies teisių aktus su sąlyga, kad yra laikomasi Sutarties šalies teisių aktų reikalavimų, ir Kompanija gavo Sutarties šalies įstaigų atitinkamą leidimą, jeigu tai būtina.

## **8. SUTARTIES NUTRAUKIMOTVARKA**

8.1 Sutarties galiojimas gali būti nutrauktas prieš laiką Šalių tarpusavio susitarimu, įformintu raštu ir akceptuotu abiejų Šalių. Kiekviena Šalis turi teisę nutraukti Sutartį vienašališkai tik vadovaudamasi Sutarties sąlygomis ir Sutarties šalies teisės aktų nuostatomis. Abonemento ir Identifikatoriaus galiojimas baigiasi kartu su Sutarties galiojimu.

8.2 Klientas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį šiais atvejais ir tvarka:

8.2.1 Jeigu Klientas įsigijo Abonementą su kas mėnesiniu Abonementinio mokesčio apmokėjimu ir su galimybe nutraukti Sutartį įspėjus prieš 2 (du) mėnesius, Klientas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį nenurodydamas nutraukimo priežasčių ir dėl to nemokėdamas kokios nors papildomos kompensacijos, informuodamas apie tai Įmonę ne mažiau kaip prieš 2 (du) eilinius pilnus Abonemento galiojimo mėnesius. Tokiu atveju Sutartis laikoma nutraukta pasibaigus 2 (dviems) pilniems Abonemento galiojimo mėnesiams, kai Įmonė gauna iš Kliento pranešimą apie Sutarties nutraukimą. Visu nurodytu laikotarpiu iki paskutinės Sutarties galiojimo dienos Klientas privalo įvykdyti visas Sutarties sąlygas (įskaitant įsipareigojimą sumokėti kas mėnesinį Abonementinį mokestį ir visus kitus mokėjimus, kylančius iš Sutarties);

*Pavyzdys Nr. 1: Pirma Abonemento galiojimo diena yra šių kalendorinių metų kovo 12 diena ir eilinis Abonemento galiojimo mėnuo prasideda kiekvieno kalendorinio mėnesio 12 dieną. Jeigu Įmonė gavo iš Kliento pranešimą apie Sutarties nutraukimą šių kalendorinių metų rugsėjo 5 dieną, tai paskutinė Abonemento ir Sutarties galiojimo diena bus šių kalendorinių metų lapkričio 11 diena.*

*Pavyzdys Nr. 2: Pirma Abonemento galiojimo diena yra šių kalendorinių metų kovo 12 diena ir eilinis Abonemento galiojimo mėnuo prasideda kiekvieno kalendorinio mėnesio 12 dieną. Jeigu Įmonė gavo iš Kliento pranešimą apie Sutarties nutraukimą šių kalendorinių metų rugsėjo 18 dieną, tai paskutinė Abonemento ir Sutarties galiojimo diena bus kitų kalendorinių metų gruodžio 11 diena.*

8.2.2 Jeigu Klientas įsigijo Trijų dienų abonementą arba Vieno mėnesio abonementą su Abonentinio mokesčio vienkartinio apmokėjimu iškart už visą Abonemento veikimo periodą, tuomet Klientas turi teisę, nenurodant priežasties, vienašališkai atsisakyti šio Sutarties, apie tai informuojant Kompaniją. Tokiu atveju Sutartis laikoma nutraukta tuo momentu, kai Kompanija gavo Kliento pranešimą apie atsisakymą nuo Sutarties. Užsibaigus Sutarties veikimui, Abonentinio mokesčio suma už likusį nepanaudotą

Abonemento veikimo periodą negrąžinama, ir Kompanija pasilieka ją kaip Kompanijai padarytų nuostolių kompensaciją dėl atsisakymo nuo Sutarties anksčiau termino Kliento iniciatyva. Klientas visiškai sutinka su nurodyta kompensacijos apimtimi ir suvokia, kad tokios kompensacijos apimtis yra susijusi su Kompanijos kainų politika ir pagrįsta specialia nuolaida, kuri taikoma standartiniam abonentiniam mokesčiui, įsigyjant tokios rūšies Abonementą;

8.2.3 jeigu Klientas yra vartotojas pagal Sutarties šalies atitinkamų įstatymų sampratą, Klientas taip pat turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį atvejais, numatytais atitinkamame Sutarties šalies įstatyme. Klientas privalo pranešti Įmonei apie Sutarties nutraukimą ir teisinį tokio nutraukimo pagrindą vadovaudamasis Sutarties sąlygomis ir atitinkamo Sutarties šalies įstatymo nuostatomis.

8.3 Įmonė turi teisę nedelsdama vienašališkai nutraukti Sutartį, anuliuoti Abonementą, taip pat užblokuoti Identifikatorių, informuodama apie tai Klientą, šiais atvejais:

8.3.1 jeigu Klientas pateikė Įmonei klaidingus, netikslius, neišsamius arba neteisingus asmens arba kontaktinius duomenis, arba melagingus, netikslius, neišsamius arba neteisingus Mokėjimo kortelės duomenis, arba bandė panaudoti tokius trečiojo asmens duomenis;

8.3.2 jeigu Klientas pažeidė Sutarties (pavyzdžiui, įsipareigojimą sumokėti Abonementinį mokestį arba Mokestį už Papildomą paslaugą) arba jos priedų (įskaitant Bendras lankymosi Klube taisykles) sąlygas.

8.4 Tuo atveju, jeigu Įmonė nutraukė Sutartį vadovaudamasi Sutarties 8.3 punktu, Abonementinio mokesčio suma už likusį nepanaudotą Abonemento galiojimo laikotarpį, taip pat Mokestis už Papildomą paslaugą pasibaigus Sutarties galiojimui negrąžinami ir Įmonė laiko ją kaip sutartinę baudą. Taip pat Įmonė turi teisę atsisakyti sudaryti naujas sutartis su Klientu.

8.5 Kompanija turi teisę vienašališkai atsisakyti Sutarties, pranešant apie tai Klientui ne mažiau kaip prieš 3 (tris) mėnesius Kliento zonoje ir nusiunčiant pranešimą Kliento zonoje registruotu Kliento elektroniniu pašto adresu.

8.6 Tuo atveju, jeigu Klientas nutraukė Sutartį dėl Įmonės kaltės, Įmonė grąžina Klientui Abonementinio mokesčio sumą ir Mokestį už nepanaudotą Papildomą paslaugą už likusį nepanaudotą apmokėtą Abonemento galiojimo laikotarpį po išankstinio Sutarties nutraukimo.

8.7 Šios Sutarties galiojimo pasibaigimas neatleidžia Kliento nuo įsipareigojimo sumokėti visus įsiskolinimus ir atlyginti visus nuostolius, kurių reikalavimo teisė kilo Įmonei iki Sutarties galiojimo pasibaigimo momento. Sutarties galiojimo pasibaigimas neturi įtakos Sutarties 5.1, 5.5 ir 5.9 punktų juridinei galiai, suteikiančių Įmonei teisę ir įgaliojimus vykdyti Pervedimus, kad būtų visiškai padengti Kliento įsiskolinimai Įmonei, kurie atsirado Sutarties galiojimo laikotarpiu. Sutarties 5.1, 5.5 ir 5.9 punktų sąlygos toliau galioja net baigus galioti visoms likusioms Sutarties sąlygoms.

## **9. TEISIŲ IR PAREIGŲ PERDAVIMAS**

9.1 Įmonė (Klubas) turi teisę perduoti iš šios Sutarties kylančius reikalavimus ir Kliento asmens duomenis be Kliento sutikimo (taip pat dalį jų) bet kokiam asmeniui, tarp jų asmenims ir organizacijoms, užsiimantiems įsiskolinimų išieškojimu.

9.2 Tam, kad Klientas perduotų Sutartį trečiajam asmeniui, būtinas raštiškas Klubo sutikimas. Klubas turi teisę atsisakyti duoti sutikimą perduoti Sutartį nenurodydamas atsisakymo priežasties.

## **10. TAIKOMI TEISĖS AKTAI IR GINČŲ NAGRINĖJIMO TVARKA**

10.1 Visi klausimai ir Šalių santykiai, kylantys iš Sutarties ir neaptarti Sutartyje, nagrinėjami vadovaujantis Sutarties šalies teisės aktais.

10.2 Vienos Sutarties nuostatos negaliojimas arba neįgyvendinamumas neatleidžia Šalies nuo įsipareigojimo vykdyti kitas Sutarties nuostatas ir dėl to netampa negaliojanti visa Sutartis arba kitos nuostatos. Paaiškėjus tokiai nuostatai, Šalys deda visas pastangas, kad pakeistų nuostatas tokiu būdu, kad pakeista nuostata kiek įmanoma labiau atitiktų tą tikslą, kurį turėjo negaliojanti ar neįgyvendinama nuostata.

10.3 Bet kokį Šalių ginčą, kylantį iš šios Sutarties, įskaitant susijusį su jos pakeitimu, pažeidimu, pasibaigimu, juridine galia arba aiškinimu, Šalys turi stengtis nedelsdamos spręsti derybų būdu. Jeigu Šalims nepavyko išspręsti ginčo derybų būdu, Klientas pateikia Įmonei raštišką pareiškimą, kuriame nurodo savo vardą, pavardę, gyvenamąją vietą, kontaktinę informaciją, pareiškimo pateikimo datą, ginčo esmę, savo reikalavimą ir jo pagrindimą, taip pat, pagal galimybę, prie pareiškimo prideda pareiškimą pagrindžiančius dokumentus. Įmonė nagrinėja Kliento pareiškimą ir pateikia Klientui raštišką atsakymą per 14 (keturiolika) dienų nuo pareiškimo gavimo dienos vadovaudamasi Sutarties šalies įstatymais. Nurodytas pareiškimo nagrinėjimo ir atsakymo pateikimo terminas gali būti pratęstas Įmonės dėl objektyvių priežasčių, apie ką Įmonė nedelsdama informuoja Klientą raštu ir nurodo naują pareiškimo nagrinėjimo ir atsakymo pateikimo terminą, taip pat laikotarpio pratęsimo priežastis.

10.4 Tuo atveju, jeigu Šalims nepavyko išspręsti ginčo vadovaujantis Sutarties 10.2 punkto nuostatomis, toks ginčas sprendžiamas vadovaujantis Sutarties šalies teisės aktais.

## **11. PRANEŠIMŲ SIUNTIMAS**

11.1 Šalys keičiasi pranešimais ir bet kokia kita su Sutartimi susijusia korespondencija Kliento zonoje. Pranešime, išsiųstame Kliento zonoje, Įmonė papildomai informuoja Klientą išsiųsdama elektroninį laišką elektroninio pašto adresu, nurodytu Kliento zonoje. Tuo atveju, jeigu Klientas nepranešė apie savo kontaktinių duomenų pasikeitimą, laikoma, kad Įmonė įvykdė savo įsipareigojimą pranešti naudodama kontaktinę informaciją, nurodytą Kliento zonoje. Bet kokių atveju Klientas turi teisę išsiųsti pranešimą Įmonei ir paštu registruotu laišku Įmonės buveinės adresu.

11.2 Pranešimas laikomas gautu Šalies – adresato kitą darbo dieną po jo išsiuntimo, jeigu pranešimas išsiųstas Kliento zonoje. Pranešimas, Šalies išsiųstas registruotu laišku, laikomas pristatytu kitai Šaliai praėjus 5 (penkioms) kalendorinėms dienoms nuo laiško išsiuntimo momento, netgi tuo atveju, jeigu iš tikrųjų Šalis pranešimo negavo.

## **12. PAPILDOMOS SĄLYGOS**

12.1 Prieš sudarydamas Sutartį Klientas privalo įdėmiai susipažinti su visomis šios Sutarties ir jos priedų sąlygomis, iš anksto išsiaiškinęs ir aptaręs visus kilusius klausimus su Klubo administratoriumi. Sudarydamas Sutartį ir Interneto svetainėje pažymėdamas savo patvirtinimą, kaip nurodyta Sutarties 2.7 punkte, Klientas nurodo besąlygišką savo sutikimą su visomis Sutarties sąlygomis (įskaitant visus jos priedus) ir patvirtina, kad Sutarties sąlygos (įskaitant visus jos priedus) yra suprantamos ir privalomos Klientui.

12.2 Įmonė turi teisę vienašališkai keisti Bendras Klubo lankymo taisykles, Kainoraštį Papildomos paslaugos taisykles ir kitus Sutarties priedus, informavusi apie tai Klientą ir užtikrinusi pakeisto priedo teksto paskelbimą Interneto svetainėje ir Kliento zonoje ne vėliau kaip prieš 1 (vieną) mėnesį iki įsigaliojant šiems pasikeitimams.

12.3 Kompanija turi teisę vienašališkai vykdyti Privatumo politikos keitimus, užtikrinant pakeisto dokumento teksto publikavimą Interneto svetainėje ne vėliau, kaip prieš 3 (tris) dienas iki šių keitimų įsigaliojimo.

12.4 Įmonė turi teisę vienašališkai keisti Sutartį, informavusi apie tai Klientą – užtikrinusi pakeitimų teksto paskelbimą Kliento zonoje ir pranešusi apie Sutarties pakeitimus Kliento elektroninio pašto adresu, nurodytu Kliento zonoje, ne vėliau kaip prieš 1 (vieną) mėnesį iki įsigaliojant šiems pakeitimams. Tuo atveju, jeigu Klientas nesutinka su Sutarties pakeitimais, Klientas turi teisę nutraukti Sutartį nuo pakeitimų įsigaliojimo dienos, apie tai raštu pranešęs įmonei – išsiųsdamas pranešimą juridiniu Įmonės adresu arba oficialiu Įmonės elektroninio pašto adresu ne vėliau kaip prieš 10 (dienų) iki pasikeitimų įsigaliojimo. Jeigu nurodytu terminu Įmonė negauna pranešimo iš Kliento apie Sutarties nutraukimą, laikoma, kad Klientas sutinka su Sutarties pakeitimais.

12.5 Įmonės teisė, nurodyta 12.3 punkte, netaikoma Metiniam Abonementui ir Abonementinio mokesčio už Kliento įsigytą Abonementą dydžio pasikeitimui ir mokėjimų tvarkai. Šios sąlygos lieka nepakitusios visu Sutarties galiojimo laikotarpiu ir gali būti pakeistos tik bendru Šalių susitarimu, įformintu raštu ir akceptuotu abiejų Šalių.

12.6 Įmonė turi teisę vienašališkai keisti grupinių užsiėmimų tvarkaraštį, Klubo darbo laiką, taip pat laikinai iš viso arba iš dalies uždaryti Klubą profilaktiniams arba remonto darbams atlikti, taip pat kitiems veiksams, būtiniems, kad tinkamai veiktų Klubas ir būtų užtikrintas Klubo lankytojų saugumas pagal šios Sutarties sąlygas ir Sutarties šalies teisės aktų reikalavimus. Jeigu toks Klubo laikino uždarymo laikotarpis viršija 10 (dešimt) dienų iš eilės, Klientas turi teisę per 3 (tris) dienas nuo Klubo veiklos atnaujinimo raštu pareikalauti – išsiųsdamas pranešimą juridiniu Įmonės adresu arba oficialiu Įmonės elektroninio pašto adresu, kad Įmonė neimtų Abonementinio mokesčio už atitinkamą dienų skaičių, kurias Klubas buvo uždarytas lankytojams arba, Metinio abonemento atveju, pratęsti Metinio abonemento galiojimą atitinkamam dienų skaičiui. Jeigu Klientas laiku nepateikia atitinkamo pranešimo Įmonei, tai laikoma Kliento atsisakymu nuo tokio reikalavimo teisės.

12.7 Visa medžiaga, paskelbta Interneto svetainėje ir Kliento zonoje, įskaitant tekstinę ir grafinę medžiagą, nuotraukas, vaizdo įrašus ir t. t. (išskyrus Kliento asmeninius ir kontaktinius duomenis), yra Įmonės intelektinė nuosavybė ir negali būti panaudota Kliento arba bet kokio trečiojo asmens be išankstinio raštiško Įmonės leidimo.

12.8 Nepradėkite sportuoti negavę reikiamų patarimų, be priežiūros ar nepasitarę su savo gydytoju. Prieš naudodamiesi įranga, visada patikrinkite, ar jos dalys nėra pažeistos. Radę defektų įrangoje nesinaudokite ja. Sportuojant galima rimtai ar net nepagydomai susižeisti. Įvairios apsaugos priemonės negali apsaugoti nuo visų traumų. Sužalojimų pavojų galima sumažinti sportuojant saugiai ir protingai.